

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 83 (2003)  
**Heft:** 12-1

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZER MONATSHEFTE

FÜR POLITIK WIRTSCHAFT KULTUR

82./83. Jahr/Heft 12/1, Dez./Jan. 2002/2003

## Vorstand

Konrad Hummler (Präsident), Thomas Sprecher (Vizepräsident), Andreas Burckhardt, Max Gsell, Margrit Hahnloser, Ulrich Pfister, Urs B. Rinderknecht, Gerhard Schwarz, Tito Tettamanti, Michael Wirth

## Herausgeber und Redaktion

Robert Nef, Suzann-Viola Renninger, Juliana Schwager-Jebbink

## Redaktionsassistentz

Regula Niederer

## Adresse

8006 Zürich, Vogelsangstrasse 52  
Telefon 01 361 26 06, Telefax 01 363 70 05  
E-Mail: schweizermonatshefte@swissonline.ch  
Internet: www.schweizermonatshefte.ch

## Druck

Schulthess Druck AG, 8034 Zürich 8  
Arbenzstrasse 20, Postfach 271  
Telefon 01 383 66 50, Telefax 01 383 79 45  
ISDN 01 380 18 86  
E-mail: mail@schulthessdruck.ch  
Internet: www.schulthessdruck.ch

## Sekretariat und Administration

Schweizer Monatshefte  
8006 Zürich, Vogelsangstrasse 52  
Telefon 01 361 26 06, Telefax 01 363 70 05  
E-mail: schweizermonatshefte@swissonline.ch  
ISSN 0036-7400

## Anzeigen

Schweizer Monatshefte  
Anzeigenverkauf  
Postfach 237 Telefon 032 621 69 22  
4502 Solothurn Telefax 032 621 69 21

## Bankverbindungen

Credit Suisse, 8070 Zürich  
(Konto Nr. 4835 - 433321 - 61)  
Deutsche Bank, D-70174 Stuttgart, Schliessfach  
205 (Konto Nr. 14/18 086; BLZ 600 700 70)

## Preise

Schweiz jährlich Fr. 110.-/€ 73.30; Studenten und Auszubildende gegen Vorlage der Ausweiskopie 50% Ermässigung Fr. 55.- (Ausl. + Fr. 21.- Porto); Ausland jährlich Fr. 131.-/€ 87.30 (inkl. Porto), Einzelheft Fr. 11.-. Postcheck 80-8814-8 Schweizer Monatshefte Zürich - Einzahlungen in Deutschland und Österreich: bei allen Postämtern.

Die in dieser Zeitschrift enthaltenen Beiträge decken sich in ihrer Auffassung nicht immer mit den Ansichten der Herausgeber. Abdruck aus dem Inhalt dieser Zeitschrift ist mit genauer Quellenangabe gestattet und erwünscht - Übersetzungsrechte vorbehalten.

## AUTORINNEN UND AUTOREN

- Lic. phil. Jürg Artho*, Universität Zürich, Sozialforschungsstelle, Plattenstrasse 14, 8032 Zürich  
*Dr. phil. Jochen Bär*, Mörfelder Landstrasse 105, D-60598 Frankfurt/Main  
*Dr. oec. HSG Jörg Baumberger*, Silberbachstrasse 11, 9032 Engelburg  
*Prof. Dr. phil. I Brigitte Boothe*, Psychologisches Institut der Universität Zürich, Abt. Klinische Psychologie, Schmelzbergstrasse 40, 8044 Zürich  
*Prof. Dr. phil. Rüdiger Görner*, 103 Tudor Drive, Kingston upon Thames, GB-Surrey KT2 5NP  
*Prof. Dr. Werner Güth*, Direktor des Max Planck-Instituts zur Erforschung von Wirtschaftssystemen, Kahlaische Strasse 10, D-07745 Jena  
*Prof. Dr. phil. I Heinz Gutscher*, Psychologisches Institut der Universität Zürich, Abt. Sozialpsychologie, Plattenstrasse 14, 8032 Zürich  
*Martin Heller*, Kunsthistoriker, Turnerstrasse 8, 8006 Zürich  
*Dr. phil. Klaus Hübner*, Degenfeldstrasse 9, D-80803 München  
*Jean-Marc Hunziker*, IBM Schweiz, Bändliweg 21, 8010 Zürich  
*Prof. Dr. phil, Dr. h.c., Dr. theol. h.c. Gerhard Kaiser*, Kapellenweg 39a, D-79100 Freiburg  
*Anne Keller*, Swiss Re, Mythenquai 50/60, 8002 Zürich  
*Prof. Dr. phil. Hartmut Kliemt*, Gerhard-Mercator-Universität Duisburg, Fakultät für Philosophie, Lotharstrasse 65, D-47048 Duisburg  
*Prof. Roland Leu*, Architekt, Schönaustrasse 15, 8620 Wetzikon  
*Dr. phil. Rainer Moritz*, Eppendorfer Landstrasse 112, D-20249 Hamburg  
*Lic. phil. I Ulrich Pfister*, Hammerstrasse 60, 8032 Zürich  
*Prof. Dr. Heinz Rölleke*, Goetheweg 8, D-41468 Neuss  
*PD Dr. phil. Thomas Spitzley*, Gerhard-Mercator-Universität Duisburg, Fakultät für Philosophie, Lotharstrasse 65, D-47048 Duisburg  
*Prof. Dr. phil. I Eduard Stäubli*, Dierauerstrasse 9, 9000 St. Gallen  
*Dr. phil. I Michael Wirth*, Avenir Suisse, Giessereistrasse 5, 8005 Zürich

**Das «Dossier» dieses Heftes wurde von Swiss Re, Zürich, unterstützt.**

## IM NÄCHSTEN HEFT

Das Dossier der Februar-Nummer ist dem Thema **«Klassische Sprachen: Notwendigkeit oder Luxus?»** gewidmet.